



SIEMENS



Fullautomated
cleaning of the
milk system

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Czysta przyjemność.

Czysta przyjemność. Dzięki autoMilk Clean, który czyści automatycznie system mleczny.

Kom hem till världens godaste kaffe. Ditt eget.

Ren njutning. Helt enkelt. autoMilk Clean rengör mjölk-systemet helt automatiskt.

Kom hjem til verdens bedste kaffe. Din egen.

Ren nydelse. Helt enkelt. autoMilk Clean rengør mælke-systemet helt automatisk.

Nautinto joka jatkuu, kun muut ovat jo lopettaneet.

Puhdasta nautintoa. Yksinkertaisesti. autoMilk Clean puhdistaa maitojärjestelmän täysin automaattisesti.

Kom hjem til verdens beste kaffe. Din egen.

Ren nytelse. Helt enkelt. autoMilk Clean rengjør melke-systemet helt automatisk.

Le pur plaisir continue là où d'autres arrêtent.

Pur plaisir. Sinon rien: autoMilk Clean pour un nettoyage entièrement automatique du système lait.

Genieten is ook een kwestie van techniek.

Met autoMilk Clean: het geïntegreerde melksysteem dat automatisch reinigt na elke koffie met melkspecialiteit.

Reiner Genuss geht dort weiter, wo andere aufhören.

Purer Genuss. Sonst nichts: autoMilk Clean für die vollautomatische Reinigung des Milchsystems.

Pure enjoyment continues where others stop.

Pure enjoyment. And that's it. Thanks to autoMilk Clean, which cleans your milk system fully automatically.



SIEMENS



Vollautomatische
Reinigung des
Milchsystems

Die Zukunft zieht ein.

Siemens Hausgeräte

pl Ten dodatek zaprojektowany specjalnie z myślą o automatycznym ekspresie do kawy firmy Siemens z serii EQ.500 umożliwia doskonale połączenie prawie każdego pojemnika na mleko z Państwa ekspresem do kawy firmy Siemens.

- Zaprojektowany specjalnie z myślą o Państwa automatycznym ekspresie do kawy firmy Siemens z serii EQ.500
- Do zastosowania z zewnętrznymi pojemnikami na mleko
- Można myć w zmywarce

s Detta tillbehör har utveckats för Siemens EQ.500 helautomatiska kaffemaskin, och gör att du perfekt kan kombinera Siemens helautomatiska kaffemaskin med nästan alla mjölkbehållare.

- Speciellt utvecklat för din Siemens EQ.500 helautomatiska kaffemaskin
- För användning tillsammans med externa mjölkbehållare
- Kan diskas i maskin

dk Dette tilbehør, der er specielt udviklet til fuldautomatiske Siemens EQ.500 kaffemaskiner, muliggør perfekt tilslutning af næsten alle mælkebeholdere til din fuldautomatiske Siemens kaffemaskine.

- Specielt udviklet til din fuldautomatiske Siemens EQ.500 kaffemaskine
- Til brug af eksterne mælkebeholdere
- Velegnet til opvaskemaskine

fin Tämä erityisesti Siemens EQ.500 -kahvikoneisiin suunniteltu lisävaruste mahdollistaa lähes minkä tahansa maitosäiliön liittämisen Siemensin kahvikoneeseen.

- Suunniteltu erityisesti Siemens EQ.500 -kahvikoneeseen
- Tarkoitettu erillisten maitosäiliöiden käyttämiseen
- Voidaan pestä astianpesukoneessa

n Dette tilbehøret, spesielt utviklet for Siemens EQ.500 helautomatisk kaffemaskin, gjør det mulig for deg å koble så godt som enhver melkebeholder til din Siemens helautomatiske kaffemaskin på perfekt vis.

- spesielt utviklet for din Siemens EQ.500 helautomatiske kaffemaskin
- for bruk av eksterne melkebeholdere
- egnet for oppvaskmaskin

f Cet accessoire spécialement développé pour la machine à café automatique EQ.500 Siemens vous permet de connecter parfaitement presque tout type de récipients à lait à votre machine à café automatique Siemens.

- Spécialement développé pour votre machine à café automatique EQ.500 Siemens
- Pour l'utilisation de récipients à lait externes
- Lavable au lave-vaisselle

nl Dit accessoire is speciaal ontwikkeld voor de Siemens EQ.500 volautomatische koffiemachine. Hiermee kunt u vrijwel iedere soort melkverpakking perfect aansluiten op uw volautomatische koffiemachine van Siemens.

- Speciaal ontwikkeld voor uw EQ.500 volautomatische koffiemachine van Siemens
- Voor het gebruik van externe melkverpakkingen
- Geschikt voor de vaatwasser



Der perfekte Anschluss für jeden Milchbehälter.

Mit dem Original Milchbehälter Adapter von Siemens.

The perfect connection for every milk container.

With the original Siemens milk adapter.

de Speziell für Ihren Siemens EQ.500 Kaffeevollautomaten entwickelt, verbindet dieses Sonderzubehör nahezu jeden Milchbehälter perfekt mit Ihrem Kaffeevollautomaten. So kann die Milch direkt aus der Flasche oder Packung zum Zubereiten der Kaffee-Milch-Spezialitäten genutzt werden. Der Adapter ist einfach in der Anwendung und spülmaschinenfest.

- Speziell für Ihren Siemens EQ.500 Kaffeevollautomaten entwickelt
- Für die Nutzung von externen Milchbehältnissen
- Spülmaschinengeeignet

uk Specially developed your Siemens EQ.500 fully automated coffee machine, this special accessory allows you to connect nearly any milk container with your fully automatic coffee machine perfectly. This means milk can be used directly out of the bottle or carton to prepare coffee/milk-based specialities. The adapter is easy to use and dishwasher-safe.

- Specially developed for your Siemens EQ.500 fully automatic coffee machine
- For use with third-party milk containers
- Dishwasher-safe



TZ50001